



Campos Atléticos en Escuelas Secundarias Preguntas Frecuentes del Bono 2022

Preguntas Frecuentes sobre los Campos Atléticos en Escuelas Secundarias

1. ¿Qué escuelas recibirán mejoras en sus campos deportivos como parte del Bono del 2022?

Como parte del programa de Bonos de 2022, las siguientes escuelas preparatorias recibirán mejoras en sus campos deportivos. Estos proyectos están diseñados principalmente para actividades deportivas de las preparatorias, pero también apoyarán en competencias de bandas, actividades de educación física, competencias de escuelas secundarias y torneos de atletismo según sea necesario.

2. ¿Qué proyectos están incluidos en el Bono 2022 para mejoras en césped y en los campos deportivos de las preparatorias?

Escuela	Proyecto
Akins ECHS	Césped artificial, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos, baños en los campos de fútbol americano /soccer y luces en los campos de béisbol/softbol.
Anderson HS	Césped artificial, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos, baños en los campos de fútbol americano /soccer y luces en los campos de béisbol/softbol.
Austin HS	Césped artificial, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos, baños en los campos de fútbol americano /soccer y luces en los campos de béisbol/softbol.
Bowie HS	Césped artificial, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos, baños en los campos de fútbol americano /soccer y luces en los campos de béisbol/softbol.
Crockett ECHS	Césped artificial, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos, baños en los campos de fútbol americano /soccer y luces en los campos de béisbol/softbol.

Escuela	Proyecto
Eastside ECHS Estadio Yellow Jacket	Césped artificial, tribuna de prensa, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos y baños en los campos de fútbol americano/soccer.
LBJ ECHS	Césped artificial, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos, baños en los campos de fútbol americano /soccer y luces en los campos de béisbol/softbol.
LASA	Césped artificial, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos, baños en los campos de fútbol americano /soccer y luces en los campos de béisbol/softbol.
McCallum HS	Césped artificial, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos, baños en los campos de fútbol americano /soccer y luces en los campos de béisbol/softbol.
Navarro ECHS	Césped artificial, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos, baños en los campos de fútbol americano /soccer y luces en los campos de béisbol/softbol.
Northeast ECHS/ International HS	Césped artificial, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos, baños en los campos de fútbol americano /soccer y luces en los campos de béisbol/softbol.
Travis ECHS	Césped artificial, marcador, repavimentación de la pista, iluminación, asientos, baños en los campos de fútbol americano /soccer y luces en los campos de béisbol/softbol.

3. ¿Cuál es el estado de los proyectos para la primavera de 2025?

Los diseños para todas las escuelas incluidas en el proyecto han sido presentados ante la Ciudad de Austin para su aprobación y se ha obtenido un permiso completo para el campo de LBJ ECHS. Esperamos recibir permisos preliminares para otros ocho campos esta primavera. El cronograma proyectado para estos proyectos está disponible en la página del bono y se actualizará según sea necesario. Cabe destacar que este cronograma está sujeto a cambios debido a los procesos de permisos, construcción y licitación.

4. ¿Por qué toma tanto tiempo iniciar las obras de estos proyectos?

El distrito ha trabajado diligentemente para avanzar en estos proyectos desde que se aprobó el bono en noviembre de 2022, y se espera que la construcción de los primeros campos comience este semestre.

Los fondos se liberaron en marzo de 2023 para que el Departamento de Gestión de Construcción iniciará la contratación de equipos de diseño. Los contratos de diseño se firmaron en octubre de 2023 y las primeras solicitudes de permisos para LBJ Early College High School y Northeast Early College High School se presentaron a la Ciudad de Austin para su revisión en marzo de 2024. Aunque inicialmente se tenía previsto completar los primeros campos para finales del verano de 2024, la instalación de césped artificial es un proceso complejo que requiere un diseño detallado y la obtención de permisos. Además, cada escuela preparatoria presenta desafíos únicos, como pendientes pronunciadas, problemas con zonas de inundación y/o la coordinación con los proyectos de modernización también financiados a través del Bono 2022.

Austin ISD ha trabajado en colaboración con el Departamento de Servicios de Desarrollo de la Ciudad de Austin para garantizar que el césped artificial, así como las mejoras en drenaje y calidad del agua en cada campus, cumplan con los códigos vigentes y no generen impactos negativos en el medio ambiente ni aumenten el riesgo de inundaciones.

En julio de 2024, Austin ISD formó un Equipo de Arquitectura del Campus, compuesto por directores y coordinadores deportivos de todas las escuelas preparatorias, junto con el liderazgo del departamento de atletismo. Este equipo ha contribuido a orientar el diseño de cada campo y a tomar decisiones basadas en las particularidades de cada sitio.

Además, los códigos de diseño relacionados con zonas de inundación y drenaje se han vuelto más estrictos desde que estos campus fueron construidos originalmente, lo que ha aumentado la complejidad del diseño, los costos, los tiempos y los requisitos de permisos para todos los proyectos. El proceso de permisos puede tardar entre 8 y 12 meses para un nuevo plan del sitio y entre 3 y 6 meses para revisiones, dependiendo de la complejidad del proyecto y los requisitos de la Ciudad. Factores como las limitaciones del sitio, las actualizaciones de diseño y el proceso de permisos de la Ciudad de Austin pueden prolongar aún más los plazos.

5. ¿Cómo se priorizan los proyectos de mejoras en el césped y los campos deportivos?

Austin ISD se esfuerza por completar cada proyecto de césped artificial y campo deportivo lo más rápido posible, pero cada campus presenta desafíos específicos. La priorización de los proyectos se basa en las necesidades y retos particulares de cada escuela, como las condiciones del sitio, los requisitos de permisos, los costos y los cronogramas.

En la primavera de 2024, nos enfocamos en los campus con menos restricciones en el sitio, con la intención de utilizar un proceso de corrección de plan del sitio que permitiera agilizar la obtención de permisos. Por esta razón, los proyectos de LBJ ECHS y Northeast ECHS han avanzado más rápido que los demás.

6. ¿Estos proyectos afectarán el uso de los campos por parte de las escuelas o la comunidad?

Se están evaluando y coordinando los impactos en el uso de los campos y las actividades de construcción. Estos efectos serán comunicados a cada campus una vez que se finalicen los cronogramas de los proyectos. Además, el Departamento de Atletismo se ha comprometido a garantizar que cada escuela afectada por la construcción cuente con campos de entrenamiento adecuados y a coordinar el uso de otros campos para minimizar las interrupciones.

Según la política de la Mesa Directiva ([GKD - Local](#)), todos los espacios al aire libre en las escuelas de Austin ISD, incluidos los campos y pistas de atletismo, deben estar abiertos al público fuera del horario escolar. El horario de cierre incluye las prácticas y los juegos deportivos. Los miembros de la comunidad que utilicen las instalaciones al aire libre de la escuela deben seguir todas las reglas que se indican en los carteles publicados. Las escuelas pueden cerrar las instalaciones al uso público según cada caso en particular si se producen daños en las instalaciones durante el horario de uso comunitario.

7. ¿Habrá otras mejoras en los espacios deportivos de estas escuelas como parte del Bono 2022?

Sí, algunas escuelas recibirán mejoras adicionales en sus espacios deportivos, incluyendo renovaciones en las áreas de baños. En particular, los proyectos de césped y campos deportivos en Travis ECHS, Yellow Jacket Stadium y Crockett ECHS están incluidos dentro de sus respectivos proyectos de modernización. Los detalles específicos sobre estas mejoras para cada escuela están disponibles en el [Libro de Bonos](#).

8. ¿Qué es el Equipo de Arquitectura del Campus (CAT) para los proyectos de césped y campos deportivos en preparatorias?

El CAT está compuesto por coordinadores deportivos de preparatoria, directores, personal central del departamento de atletismo y miembros de la comunidad. Este grupo ayuda a establecer prioridades, aporta comentarios durante el proceso de diseño y actúa como representante de las necesidades específicas de cada campus.

El equipo fue creado para garantizar un equilibrio adecuado entre equidad e igualdad en los proyectos de césped y campos deportivos de las preparatorias. El proceso del CAT comenzó en el verano de 2024 con el objetivo de definir los requisitos de cada proyecto y, desde entonces, ha participado activamente en asegurar que los proyectos cumplan con los estándares del distrito y las necesidades particulares de cada comunidad escolar.

9. ¿Cómo puedo involucrarme en el proyecto y proporcionar mi opinión?

Las reuniones del CAT están abiertas al público y se permitirán hasta cinco minutos de comentarios públicos por reunión, con un límite de un minuto por orador. Las fechas y horarios de estas reuniones se publicarán en el calendario en [AISDFuture.com](#) una vez que se confirmen.

10. ¿Con quién puedo contactar para hacer preguntas o enviar comentarios?

Para obtener información adicional sobre el Bono de 2022, utilice el [Formulario de Comentarios](#) para comunicarse con el distrito.